MINUTES OF THE REGULAR MEETING OF THE CITY COUNCIL HELD ON MONDAY, JULY 12, 2021 AT 8:00 P.M. BY WAY OF VIDEOCONFERENCE¹

PRESENT:

Mayor Mitchell Brownstein, B. Comm., B.C.L., L.L.B. presiding Councillor Sidney Benizri Councillor Dida Berku, B.C.L. Councillor Mike Cohen, B.A.

Councillor Steven Erdelyi, B.Sc., B.Ed.

Councillor Mitch Kujavsky

Councillor Oren Sebag, B.Sc. RN MBA

Councillor David Tordjman, ing.

ALSO PRESENT:

Me Jonathan Shecter, City Manager, Director of Legal Services and City Clerk

Ms. Tanya Abramovitch, Associate City Manager – Urban Strategy Ms. Nadia Di Furia, Associate City Manager

Me Jason Prévost, Assistant Director of Legal Services and Assistant City Clerk, acted as Secretary of the meeting

MAYOR'S OPENING STATEMENT

Prior to tonight's meeting, Mayor Brownstein provided an update on the City's situation concerning the COVID-19 pandemic and asked that a moment of silence be observed for the people who are affected by the COVID-19 virus and those who have passed away due to circumstances related to the pandemic.

LEAD TESTING OBSERVATIONS

Mayor Brownstein provided comments on the City's plan to implement water sampling for homes that may have lead pipes and the schedule for residents to replace their lead pipes. He further encouraged residents to benefit from the City's reimbursement program for water filters and to contact the City should they have any questions on the matter.

COMMENTS ON THE COLLECTIVE AGREEMENT (WHITE-COLLAR)

Mayor Brownstein congratulated members of the City's administration for the conclusion of the City's new White-Collar Collective Agreement which will be adopted at tonight's public council meeting.

CAVENDISH BOULEVARD EXTENSION UPDATE

Mayor Brownstein provided comments and observations on the construction of the Cavendish boulevard extension and how this affects certain areas of the City of Côte Saint-Luc.

¹ Tonight's council meeting was held by way of videoconference by virtue of Ministerial Order 2020-029 adopted by the Quebec government on April 26, 2020.

QUESTION PERIOD

The question period started at 8:16 p.m. and finished at 8:36 p.m. seven (7) people submitted questions prior to tonight's meeting, and they were answered during the live feed.

1) Andee Shuster

The resident inquired about adding signage to clearly identify the public bathroom in Shuster Park; to which Mayor Brownstein responded that the resident's request will be sent to the City's staff in order to install the proposed signage.

2) Hanna Abecassis

The resident inquired about ways to improve soundproofing and insolation for older buildings on the City's territory; to which Mayor Brownstein responded that while the City cannot intervene directly to do construction repairs on private properties, there exists governmental programs providing financial aide to residents for these types of repairs.

3) Aaron Brauer

The resident inquired about the appropriate protocol to report incidents related to the presence and usage of barbecues on wood balconies; to which Mayor Brownstein responded that use of barbecues on wood balconies is illegal and that residents should contact Public Safety or himself to report these incidents and the appropriate statement of infractions will be issued to the owner of the building.

4) Marissa Sidel Dubrofsky

The resident inquired about the City's expenditures and source of financing related to the renovation of Kirwan Park while considering the City's total operational budget; to which Mayor Brownstein responded that the expenditures related to this project will not be taken from the operational budget and governmental grants have been approved, and that further details will be presented at tonight's meeting as the resolution awarding the construction contract is on the Agenda.

5) Alex Gorchkov

The resident inquired about the proposed zoning amendment for the property located at 5475 Westminster which will be presented at tonight's meeting; to which Mayor Brownstein responded that a productive meeting was held with the tenants of the immovable in question during which items related to the approval process were discussed and the tenants' rights to be heard during said approval process.

6) Ailsa Pehi

The resident first inquired about the condition of a fence in Donald Fletcher Park (along the basketball court and the playground separating a commercial parking lot); to which Mayor Brownstein responded that a request was made to Public Works to repair this section of the fence. Councillor Erdelyi also provided comments on the delays to repair the fence but reiterated that the necessary work will be done shortly.

The resident also inquired about the City's position concerning the holding of inperson public council meetings; to which Mayor Brownstein responded that residents must feel safe in attending the in-person council meetings and that the City will look at alternative methods to increase participation, but that the City will follow Santé Publique's guidelines. Councillor Tordjman also indicated that the City should find a way to allow residents to ask questions in public during council meetings. Councillor Cohen also indicated that should council meetings be held in public, people who wish to attend should have a vaccination passport.

7) Tamar Hertz

The resident inquired about the confidential and anonymous nature of responses to an online survey for a pre-budget consultation; to which Mayor Brownstein responded that pre-budget consultation was not a legal requirement, but rather a way to collect residents' comments on the budget and that the City will continue to study measures to improve all consultation processes.

210703

CONFIRMATION OF THE MINUTES OF THE REGULAR MEETING OF COUNCIL DATED JUNE 14, 2021 AT 8:00 P.M.

It was

MOVED BY COUNCILLOR OREN SEBAG SECONDED BY COUNCILLOR MIKE COHEN

AND RESOLVED:

"THAT the Minutes of the Regular Meeting of Council dated June 14, 2021 at 8:00 p.m. be and are hereby approved as submitted." CARRIED UNANIMOUSLY

210704

MONTHLY DEPARTMENTAL REPORTS AND COUNCIL REPORTING FOR JUNE 2021

It was

MOVED BY COUNCILLOR MITCH KUJASKY SECONDED BY COUNCILLOR OREN SEBAG

AND RESOLVED:

"THAT the monthly departmental reports and council reporting submitted for June 2021 be and are hereby approved as submitted." CARRIED UNANIMOUSLY

210705

ADOPTION OF THE REVISED CAPITAL INVESTMENT BUDGET THREE-YEAR PLAN (2021-2022-2023)

WHEREAS the Capital Investment Budget Three-Year Plan for 2021-2022-2023 (Plan) was adopted on December 21, 2020, by way of resolution no 201234;

WHEREAS subsequent to the adoption of the Plan, the following projects have been revised (all amounts affect the 2021 fiscal year and include the non-refundable QST portion):

- Road Resurfacing Projects TECQ \$1,061,230
- Shade Structure (Fletcher Park) \$ 50,000
- Purchase of Portable Basketball Nets \$ 21,800
- Kirwan Park Renovations \$5,094,100

- Public Works Yard Renovations \$1,222,700

It was

MOVED BY COUNCILLOR STEVEN ERDELYI SECONDED BY COUNCILLOR DIDA BERKU

AND RESOLVED:

"THAT Côte Saint-Luc City Council hereby accepts and adopts the Revised Capital Investment Budget Three-Year Plan for the years 2021-2022-2023 for a total of \$36,488,760 (plus applicable taxes) hereby annexed to the minutes to form an integral part of said document entitled: "Annex A"."

CARRIED BY THE MAJORITY OF VOTES WITH COUNCILLOR DAVID TORDJMAN DISSENTING

210706

RESOLUTION TO APPROVE THE DISBURSEMENTS FOR THE PERIOD OF JUNE 1, 2021 TO JUNE 30, 2021

It was

MOVED BY COUNCILLOR STEVEN ERDELYI SECONDED BY COUNCILLOR DIDA BERKU

AND RESOLVED:

"THAT the Côte Saint-Luc City Council approves the list of disbursements for the period of June 1, 2021 to June 30, 2021, for a total amount of \$29,444,109.93 in Canadian Funds;

THAT Treasurer's Certificate No. 21-0107 dated July 5, 2021 has been issued by the City Treasurer, attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

210707

HUMAN RESOURCES - PUBLIC WORKS DEPARTMENT - HIRING OF BLUE COLLAR AUXILIARY EMPLOYEES

It was

MOVED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI SECONDED BY COUNCILLOR OREN SEBAG

AND RESOLVED:

"THAT the Côte Saint-Luc City Council approves the hiring of the blue collar auxiliary employees whose names are listed on the document entitled "Auxiliary Employees – Blue Collars - Hiring", dated June 21, 2021 annexed herewith as Annex B and that said employees' terms of employment will be as per the conditions of the collective agreement;

THAT Treasurer's Certificate No. 21-0099 dated June 23, 2021 has been issued by the City Treasurer, attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

210708

HUMAN RESOURCES - PARKS AND RECREATION DEPARTMENT - HIRING OF BLUE COLLAR AUXILIARY EMPLOYEES

It was

MOVED BY COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY SECONDED BY COUNCILLOR OREN SEBAG

AND RESOLVED:

"THAT the Côte Saint-Luc City Council approves the hiring of the blue collar auxiliary employees whose names are listed on the document entitled "Auxiliary Employees – Blue Collars - Hiring", dated June 21, 2021 annexed herewith as Annex C and that said employees' terms of employment will be as per the conditions of the collective agreement;

THAT Treasurer's Certificate No. 21-0102 dated June 23, 2021 has been issued by the City Treasurer, attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

210709

HUMAN RESOURCES - PARKS AND RECREATION DEPARTMENT - HIRING OF WHITE COLLAR AUXILIARY EMPLOYEES

It was

MOVED BY COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY SECONDED BY COUNCILLOR OREN SEBAG

AND RESOLVED:

"THAT the Côte Saint-Luc City Council approves the hiring of the White Collar auxiliary employees whose names are listed on the document entitled "Auxiliary Employees – White Collars - Hiring", dated June 21, 2021 annexed herewith as Annex D and that said employees' terms of employment will be as per the conditions of the collective agreement;

THAT Treasurer's Certificate No. 21-0100 dated June 23, 2021 has been issued by the City Treasurer, attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

210710

HUMAN RESOURCES - PARKS AND RECREATION - HIRING OF AN ON-CALL RECEPTION, ADMISSION AND SHOP ATTENDANT - WHITE COLLAR, AUXILIARY POSITION

It was

MOVED BY COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY SECONDED BY COUNCILLOR OREN SEBAG

AND RESOLVED:

"THAT the Côte Saint-Luc City Council ratifies the hiring of Shila Mohammadi as an on-call Reception, Admission and Shop Attendant (white collar, auxiliary position), effective June 15, 2021;

THAT Treasurer's Certificate No. 21-0104 dated June 23, 2021 has been issued by the City Treasurer, attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

210711

HUMAN RESOURCES - PARKS AND RECREATION - HIRING OF A TEMPORARY RECREATION COORDINATOR - FIXED-TERM CONTRACT, MANAGEMENT POSITION

It was

MOVED BY COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY SECONDED BY COUNCILLOR OREN SEBAG

AND RESOLVED:

"THAT the Côte Saint-Luc City Council ratifies the hiring of Tyler Druce as a temporary Recreation Coordinator, for a fixed-term contract, management position, effective from June 7, 2021 to October 1, 2021;

THAT Treasurer's Certificate No. 21-0103 dated June 23, 2021 has been issued by the City Treasurer, attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

210712

HUMAN RESOURCES - PARKS AND RECREATION - TITLE CHANGE - FROM MANAGER OF AQUATICS AND LEISURE TO MANAGER OF LEISURE, CULTURE AND AQUATICS - PERMANENT, MANAGEMENT POSITION

It was

MOVED BY COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY SECONDED BY COUNCILLOR OREN SEBAG

AND RESOLVED:

"THAT the Côte Saint-Luc City Council ratifies the title change of permanent management employee, Tricia Mc Kenzie, from Manager of Aquatics and Leisure to Manager of Leisure, Culture and Aquatics, effective May 11, 2021." CARRIED UNANIMOUSLY

210713

HUMAN RESOURCES — HIRING OF STUDENTS FOR THE YEAR 2021

It was

MOVED BY COUNCILLOR DAVID TORDJMAN SECONDED BY COUNCILLOR OREN SEBAG

AND RESOLVED:

"THAT the Côte Saint-Luc City Council approves the hiring of the student employees whose names are listed in the document entitled: "2021 Students", dated June 23, 2021, annexed herewith as Annex E, and that said employees' term of employment will be as per the respective dates indicated on the aforementioned list;

THAT Treasurer's Certificate No. 21-0101, dated June 23, 2021 has been issued by the City Treasurer, attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

210714

BY-LAW 2398-4 ENTITLED: "BY-LAW 2398-4 AMENDING BY-LAW 2398 TO REGULATE PARKING AND PUBLIC SAFETY IN ORDER TO UPDATE THE ANNEX CONTAINING VARIOUS ROAD SIGNAGE AND PARKING" - ADOPTION

It was

MOVED BY COUNCILLOR DIDA BERKU SECONDED BY COUNCILLOR DAVID TORDJMAN

AND RESOLVED:

"THAT By-Law 2398-4 entitled: "By-law 2398-4 amending by-law 2398 to regulate parking and public safety in order to update the annex containing various road signage and parking" be and is hereby adopted." CARRIED UNANIMOUSLY

210715

RESOLUTION TO ESTABLISH THE REMUNERATION OF CERTAIN ELECTION OFFICERS FOR THE 2021 MUNICIPAL GENERAL ELECTION

WHEREAS Section 580 of an *Act Respecting Elections and Referendums in Municipalities* ("The Act") establishes a tariff of remuneration for the officers covered by the Act;

WHEREAS the City of Côte Saint-Luc is empowered under Section 88 of the Act to establish fees of Election officers:

It was

MOVED BY COUNCILLOR DIDA BERKU SECONDED BY COUNCILLOR DAVID TORDJMAN

AND RESOLVED:

"THAT for the 2021 Municipal General Election, and until modified, the rate payable to the following Election Officers be established according to the table annexed herewith as Annex F to form integral part of the minutes." CARRIED UNANIMOUSLY

210716

BY-LAW 2497-1 ENTITLED: "BY-LAW 2497-1 AMENDING BY-LAW 2497 ENTITLED: "BY-LAW CONCERNING CONTRACT MANAGEMENT"" - ADOPTION

It was

MOVED BY COUNCILLOR DIDA BERKU SECONDED BY COUNCILLOR STEVEN ERDELYI

AND RESOLVED:

"THAT By-law 2497-1 entitled: "By-Law 2497-1 amending By-law 2497 entitled: "By-law concerning contract management"" be and is hereby adopted." CARRIED UNANIMOUSLY

210717

BY-LAW 2575 ENTITLED: "BY-LAW 2575 READOPTING THE CODE OF ETHICS AND GOOD CONDUCT FOR THE ELECTED MUNICIPAL OFFICERS OF THE CITY OF CÔTE SAINT-LUC" - ADOPTION

It was

MOVED BY COUNCILLOR STEVEN ERDELYI SECONDED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI

AND RESOLVED:

"THAT By-law 2575 entitled: "By-Law 2575 readopting the Code of Ethics and Good Conduct for the Elected Municipal Officers of the City of Côte Saint-Luc" be and is hereby adopted."

CARRIED UNANIMOUSLY

210718

URBAN DEVELOPMENT – AWARDING OF A CONTRACT FOR PROFESSIONAL SERVICES FOR THE REHABILITATION OF THE EXTERIOR ENVELOPE OF THE SINGERMAN PARK CHALET AND SOME SECTIONS OF THE EXTERIOR ENVELOPE OF THE SAMUEL MOSKOVITCH ARENA (C-19-21P)

WHEREAS the City of Côte Saint-Luc ("City") issued an invited call for tenders under Tender no. C-19-21P and received two (2) bids;

WHEREAS according to the City's system of bid weighting and evaluation, Groupe Civitas Inc.'s bid received the highest final score and was therefore deemed the lowest bidder under the *Cities and Towns Act* (C.Q.L.R., chapter C-19);

It was

MOVED BY COUNCILLOR DIDA BERKU SECONDED BY COUNCILLOR DAVID TORDJMAN

AND RESOLVED:

"THE Côte Saint Luc Council hereby awards a contract for professional services regarding the rehabilitation of the exterior envelope of the Singerman Park chalet and some sections of the exterior envelope of the Samuel Moskovitch Arena to Groupe Civitas Inc., the lowest conforming bidder under the Law, for a total amount of \$26,550.00, plus applicable taxes;

THAT furthermore the City may consider an amount of 10% plus applicable taxes for any potential contingencies and extras if required that shall first be approved according to the City's procedures;

THAT the described expenses shall be financed by loan By-law 2566 entitled: "By-law 2566 authorizing a loan of \$263,000, including professional fees, for the renovation of the building envelope at the Samuel Moskovitch Arena and Singerman Park chalet", previously approved by *Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation*;

THAT Treasurer's Certificate No. 21-0105 dated June 29, 2021 has been issued by the City Treasurer, attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

210719

URBAN DEVELOPMENT – AWARDING OF A CONTRACT FOR CONTRACTOR SERVICES FOR PNEUMATIC EXCAVATIONS AND LEAD PIPE REPLACEMENT (C-05-21C)

WHEREAS the City of Côte Saint-Luc ("City") issued a public call for tenders under Tender No. C-05-21C for contractor services for pneumatic excavations and lead pipe replacement and received four (4) bids;

WHEREAS the lowest conforming bid was received from Construction Camara Inc.;

It was

MOVED BY COUNCILLOR DAVID TORDJMAN SECONDED BY COUNCILLOR DIDA BERKU

AND RESOLVED:

"THAT the Côte Saint-Luc City Council hereby awards a contract to Construction Camara Inc. for contractor services for pneumatic excavations and lead pipe replacement in accordance with the terms of Tender No. C-05-21C for a total amount of \$825,768.02, plus applicable taxes;

THAT furthermore the City may consider an amount of 10% plus applicable taxes for any potential contingencies and extras, if required, that shall first be approved according to the City's procedures;

THAT the described expenses shall be financed from the loan By-law 2559 entitled: "By-Law 2559 authorizing a loan of \$1,549,000, including professional fees, for the replacement of various lead service lines throughout the territory of the City of Côte-Saint-Luc", previously approved by the *Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation*;

THAT Treasurer's Certificate No. 21-0106 dated July 6, 2021 has been issued by the City's Treasurer attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

210720

URBAN DEVELOPMENT – AWARDING OF A CONTRACT FOR CONTRACTOR SERVICES FOR THE REFURBISHING OF EDWARD J. KIRWAN PARK AND THE CONSTRUCTION OF A CHALET (C-18-21C)

WHEREAS the City of Côte Saint-Luc ("City") issued a public call for tenders under Tender No. C-18-21C for contractor services for the refurbishing of Edward J. Kirwan Park and the construction of a chalet and received two (2) bids;

WHEREAS the lowest conforming bid was received from Les Entreprises Ventec Inc.;

WHEREAS the City received a grant from the *Ministrère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur* ("MEES") in order to partially fund this project;

It was

MOVED BY COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY SECONDED BY COUNCILLOR STEVEN ERDELYI

AND RESOLVED:

"THAT the Côte Saint-Luc City Council hereby awards a contract to Les Entreprises Ventec Inc. for contractor services for the refurbishing of Edward J. Kirwan Park and the construction of a chalet, in accordance with the terms of Tender no. C-18-21C, for a total amount of \$6,764,297.00, plus applicable taxes;

THAT furthermore the City may consider an amount of 5% plus applicable taxes for any potential contingencies and extras, if required, that shall first be approved according to the City's procedures;

THAT the described expenses shall be financed from the loan By-law 2524 entitled: "By-Law 2524 authorizing a loan of \$2,675.000 for various facility upgrades for Kirwan Park", previously approved by the *Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation*, the MEES grant and the accumulated surplus;

THAT the awarding of the aforementioned contract shall be subject to the signing of a funding agreement with MEES in regard to the awarded grant;

THAT Treasurer's Certificate No. 21-0108 dated July 9, 2021 has been issued by the City's Treasurer, attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED BY THE MAJORITY OF VOTES WITH COUNCILLOR DAVID TORDJMAN DISSENTING

210721

RESOLUTION TO ADOPT THE SECOND DRAFT ZONING BY-LAW NO. 2217-HHH-P2 TO BE ENTITLED: "BY-LAW TO AMEND THE ZONING BY-LAW NO. 2217 OF THE CITY OF CÔTE SAINT-LUC IN ORDER TO REPLACE THE CURRENT TABLE OF USES AND NORMS FOR ZONE HM-6 WITH A NEW TABLE OF USES AND NORMS"

Before the adoption of the present resolution, Councillor Oren Sebag recused himself from voting.

It was

MOVED BY COUNCILLOR MIKE COHEN SECONDED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI

AND RESOLVED:

"THAT in conformity with the Act respecting Land Use and Development (C.Q.L.R., Chapter A-19.1) the Côte-Saint-Luc City Council hereby adopts the second draft By-Law No. 2217-HHH-P2 to be entitled: "By-law to amend the Zoning by-law No. 2217 of the City of Côte Saint-Luc in order to replace the current table of uses and norms for zone HM-6 with a new table of uses and norms"." CARRIED BY THE MAJORITY OF VOTES WITH COUNCILLOR OREN SEBAG RECUSING HIMSELF

210722

NOTICE OF MOTION – BY-LAW NO. 2217-III-P1 TO BE ENTITLED: "BY-LAW TO AMEND THE ZONING BY-LAW NO. 2217 OF THE CITY OF CÔTE SAINT-LUC IN ORDER TO REPLACE THE CURRENT TABLE OF USES AND NORMS FOR ZONE HM-3 WITH A NEW TABLE OF USES AND NORMS"

Councillor Dida Berku gave notice of motion that By-Law 2217-III-P1 to be entitled: "By-law to amend the Zoning by-law No. 2217 of the City of Côte Saint-Luc in order to replace the current table of uses and norms for zone HM-3 with a new table of uses and norms" will be presented at a later meeting for adoption.

Councillor Dida Berku mentioned the object and scope of By-Law 2217-III-P1 to be entitled: "By-law to amend the Zoning by-law No. 2217 of the City of Côte Saint-Luc in order to replace the current table of uses and norms for zone HM-3 with a new table of uses and norms", more specifically; to increase the maximum permitted density in this zone in order to allow for an additional storey as well as a terrace-apartment (penthouse) level to the overall height of the building.

210723

RESOLUTION TO ADOPT THE FIRST DRAFT ZONING BY-LAW NO. 2217-III-P1 TO BE ENTITLED: "BY-LAW TO AMEND THE ZONING BY-LAW NO. 2217 OF THE CITY OF CÔTE SAINT-LUC IN ORDER TO REPLACE THE CURRENT TABLE OF USES AND NORMS FOR ZONE HM-3 WITH A NEW TABLE OF USES AND NORMS"

WHEREAS under Provincial Order in Council No. 2020-049, any procedure, other than a referendum, that is part of the decision-making process of a municipal body and that involves the movement or gathering of citizens may be replaced by a 15-day written consultation which will be announced by public notice;

WHEREAS Provincial Order in Council No. 2020-049, when applicable, supersedes the provisions of the Act Respecting Land Use Planning and Development (C.Q.L.R., Chapter a-19.1) in the context of the COVID-19 pandemic;

It was

MOVED BY COUNCILLOR DIDA BERKU SECONDED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI

AND RESOLVED:

"THAT in conformity with the Act respecting Land Use and Development (C.Q.L.R., Chapter A-19.1) the Côte-Saint-Luc City Council hereby adopts the first draft By-Law No. 2217-III-P1 to be entitled: "By-law to amend the Zoning by-law No. 2217 of the City of Côte Saint-Luc in order to replace the current table of uses and norms for zone HM-3 with a new table of uses and norms";

THAT in lieu of the Public Consultation Meeting provided by par. 2 of section 125 of the Land Use Planning and Development Act, the Côte Saint-Luc City Council hereby declares that a 15-day written consultation as per Provincial

Order in Council No. 2020-049 be held and said written consultation will commence as of the date of publication of the public notice to that effect." CARRIED UNANIMOUSLY

210724

URBAN PLANNING - SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMS (SPAIP) - 5620 EDGEMORE - CÔTE SAINT-LUC

It was

MOVED BY COUNCILLOR DIDA BERKU SECONDED COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI

AND RESOLVED:

"THAT the site planning and architectural integration programs showing front façade modifications on lot 1 054 342 at 5620 Edgemore and prepared by Valente & Venditti, architects LLP; for the Planning Advisory Committee meeting of June 1, 2021, be approved according to the provisions of Chapter 14 of by-law 2217, of the City of Côte Saint-Luc."

CARRIED UNANIMOUSLY

210725

URBAN PLANNING - SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMS (SPAIP) - 6872 EMERSON - CÔTE SAINT-LUC

It was

MOVED BY COUNCILLOR DIDA BERKU SECONDED COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI

AND RESOLVED:

"THAT the site planning and architectural integration programs showing façade modifications on lot 1 561 829 at 6872 Emerson and prepared by Marcel Massato Shimmori, architecte; for the Planning Advisory Committee meeting of June 1, 2021, be approved according to the provisions of Chapter 14 of by-law 2217, of the City of Côte Saint-Luc."

CARRIED UNANIMOUSLY

210726

URBAN PLANNING - SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMS (SPAIP) - 5817 SMART - CÔTE SAINT-LUC

It was

MOVED BY COUNCILLOR DIDA BERKU SECONDED COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY

AND RESOLVED:

"THAT the site planning and architectural integration programs showing the construction of a new home (following demolition of the existing home) on lot 1 052 194 at 5817 Smart and prepared by Studio AD, architects; for the Planning Advisory Committee meeting of June 1, 2021, be approved according to the provisions of Chapter 14 of by-law 2217, of the City of Côte Saint-Luc."

CARRIED UNANIMOUSLY

210727

URBAN PLANNING - SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMS (SPAIP) - 6606 NICE - CÔTE SAINT-LUC

It was

MOVED BY COUNCILLOR DIDA BERKU SECONDED COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY

AND RESOLVED:

"THAT the site planning and architectural integration programs showing a rear extension on lot 1 561 156 at 6606 Nice and prepared by LK Projects, Architectural design; for the Planning Advisory Committee meeting of June 1, 2021, be approved according to the provisions of Chapter 14 of by-law 2217, of the City of Côte Saint-Luc."

CARRIED UNANIMOUSLY

210728

URBAN PLANNING - MINOR EXEMPTION - 5817 SMART - CÔTE SAINT-LUC

It was

MOVED BY COUNCILLOR DIDA BERKU SECONDED COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY

AND RESOLVED:

"THAT in accordance with the provisions of by-law G18-0005, the request for a Minor Exemption regarding the property located at 5817 Smart, Lot 1 052 194, be and is hereby approved, the whole as more amply delineated hereunder:

The request is to allow the construction of a Detached Single-Family Dwelling:

- a) With a Building Height of 27ft.-6in. instead of the maximum allowed height of approximately 25ft. measured from the City sidewalk as per the zoning by-law which states that the maximum authorized height of any building in the concerned zone shall be neither inferior nor superior by more than 25% in relation to the average height of the neighbouring buildings located at less than 30m (98.5 ft.) on the same side of the street; and
- b) Without having to provide a two-car garage when the Dwelling's proposed area is greater than 167,22 m² (1,800 sq. ft.), excluding the area of the garage and of the basement floor.

The whole notwithstanding the provisions of Zoning By-law no. 2217, Article 14-11-4 a) and Article 7-2-1 a)."

CARRIED UNANIMOUSLY

210729

URBAN PLANNING - MINOR EXEMPTION - 5819 WOLSELEY - CÔTE SAINT-LUC It was

MOVED BY COUNCILLOR DIDA BERKU SECONDED COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY

AND RESOLVED:

"THAT in accordance with the provisions of by-law G18-0005, the request for a Minor Exemption regarding the property located at 5819 Wolseley, Lot 1 052 212, be and is hereby approved, the whole as more amply delineated hereunder:

The request is to allow the construction of a rear extension to an existing Detached Single-Family Dwelling with a rear setback of 5.0m instead of the minimum required rear setback of 6.17m, and to allow the existing Dwelling to maintain its current distance of 1.89m from the East lateral Land Line instead of the minimum required lateral setback of 1.98m.

The whole notwithstanding the provisions of Zoning By-law no. 2217, Annex "B" (zone RU-42), Article 4-4-3 and Article 4-4-2." CARRIED UNANIMOUSLY

210730

URBAN PLANNING – MINOR EXEMPTION – 6606 NICE – CÔTE SAINT-LUC

It was

MOVED BY COUNCILLOR DIDA BERKU SECONDED COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY

AND RESOLVED:

"THAT in accordance with the provisions of by-law G18-0005, the request for a Minor Exemption regarding the property located at 6606 Nice, Lot 1 561 156, be and is hereby approved, the whole as more amply delineated hereunder:

The request is to allow the construction of a rear extension to an existing Detached Single-Family Dwelling with a rear setback of 6.3m instead of the minimum required rear setback of 6.8m, and without having to provide a two-car garage (existing one-car garage) when the Dwelling's proposed area is greater than 167,22 m² (1,800 sq. ft.), excluding the area of the garage and of the basement floor.

The whole notwithstanding the provisions of Zoning By-law no. 2217, Annex "B" (zone RU-4), Article 4-4-3, and Article 7-2-1 a)." CARRIED UNANIMOUSLY

210731

RESOLUTION TO ESTABLISH THE STANCE OF THE CITY OF CÔTE SAINT-LUC COUNCIL ON ISSUES TO BE PRESENTED AT THE MONTREAL URBAN AGGLOMERATION COUNCIL MEETING

WHEREAS according to section 4 of *An Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations* (CQLR, c. E-20.001) (hereinafter "the Act"), the urban agglomeration of Montreal is made up *inter alia*, of the City of Côte Saint-Luc since January 1, 2006;

WHEREAS according to section 58 of the Act, every central municipality has an urban agglomeration council, the nature, composition and operating rules of which are set out in an order in council and that this agglomeration council constitutes a deliberative body of the municipality;

WHEREAS under section 59 of the Act, every municipality must be represented on the urban agglomeration council;

WHEREAS according to section 61 of the Act, at a meeting of the council of a related municipality, the Mayor informs the council of the matters that are to be considered at a future meeting of the urban agglomeration council, sets out the position the Mayor intends to take on any matter referred to at the urban agglomeration council meeting, discusses that position with the other members present and proposes the adoption of a resolution establishing the council's stance;

WHEREAS agglomeration council meetings may be held in August 2021 for which members of the municipal council shall establish the stance that it wishes to take;

It was

MOVED BY COUNCILLOR OREN SEBAG SECONDED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI

AND RESOLVED:

"THAT Council take the following stance in view of any Agglomeration Council meetings to be held in August 2021 as follows:

to authorize the Mayor or his duly authorized replacement to make any decisions he deems necessary and in the best interest of the City of Côte Saint-Luc and its residents regarding the items on the agenda of the Agglomeration Council meetings to be held in August 2021 based on the information to be presented during those meetings."

CARRIED UNANIMOUSLY

210732

OTHER BUSINESS - HUMAN RESOURCES — APPROVAL OF THE COLLECTIVE AGREEMENT ENTERED INTO WITH THE "SYNDICAT DES FONCTIONNAIRES MUNICIPAUX DE MONTRÉAL (S.C.F.P., SECTION LOCALE 429)"

WHEREAS the collective agreement with the "Syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal (S.C.F.P., section locale 429)" expired on December 31, 2018;

WHEREAS the Côte Saint-Luc City Council has reviewed the agreement;

It was

MOVED BY COUNCILLOR DIDA BERKU SECONDED BY COUNCILLOR OREN SEBAG

AND RESOLVED:

"THAT the Côte Saint-Luc City Council approves the collective agreement concluded with the "Syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal (SCFP)" bearing a termination date of December 31, 2026, said agreement entitled: "Collective Agreement Between the City of Côte Saint-Luc and Syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal (S.C.F.P., section locale 429)";

THAT the Mayor, the Director of Human Resources and the Associate City Manager, the Director of Parks and Recreation and the General Counsel will sign the aforementioned collective agreement on behalf of the City of Côte Saint-Luc. "CARRIED UNANIMOUSLY

SECOND QUESTION PERIOD

The second question period started at 10:48 p.m. and finished at 10:54 p.m. Three (3) people submitted questions and answers were provided during the live feed.

1) Alison Weinberger

The resident inquired about the work schedule for the renovation of Kirwan Park; to which Mayor Brownstein responded that the work should commence in August 2021 and be completed by September 2022.

2) Tamar Hertz

The resident inquired about the confidential nature of the comments received during the upcoming written consultations for the proposed zoning amendments; to which Me Jonathan Shecter provided comments on the differences between public consultations prior to the COVID-19 pandemic and during the pandemic for which the City will be looking into the question of confidential information received during the consultation process in conjunction with the ministerial guidelines.

3) Eyal G.

The resident first inquired about the tree-felling condition provided in the certificate of authorization for the demolition of the immovable located at 5817 Smart Avenue; to which Councillor Berku mentioned that the trees have already been felled and that the replanting conditions have been provided to the resident.

The resident then inquired about the renovation of Kirwan Park and more specifically, concerning the price increase for the tender and the number of bids received for the tender; to which Mayor Brownstein responded that there has been a general increase in construction prices and that the City received two (2) bids for the project and the contract was awarded to the lowest bidder at tonight's meeting.

210733

APPROVAL OF THE ADJOURNMENT OF THE MEETING

It was

MOVED BY COUNCILLOR OREN SEBAG SECONDED BY COUNCILLOR DIDA BERKU

AND RESOLVED:

"THAT Council hereby authorizes the Mayor to declare the Meeting adjourned." CARRIED UNANIMOUSLY

ΑT	10:54	P.M.	MAYOR	BROWNSTEIN	DECLARED	THE	MEETING
ADJ	OURNE	D.					

MITCHELL BROWNSTEIN MAYOR

JASON PRÉVOST

ASSISTANT CITY CLERK

LIST OF ANNEXES Corresponding Resolution Document **Annex** number 210705 Annex A City of Côte Saint-Luc Capital Investment Budget Five-Year-Plan 2021-2022-2023 Auxiliary Employees - Blue 210707 Annex B Collars - Public Works Department City of Côte Saint-Luc Auxiliary Employees - Blue 210708 Annex C Collars – Hiring Park And Recreation Department City of Côte Saint-Luc 210709 Annex D Auxiliary Employees – White Collars - Hiring Park And Recreation Department City of Côte Saint-Luc 210713 Annex E Hiring of 2021 students Annex F 210715 Rémunération du personnel électoral / Remuneration of electoral personnel



City of Cote Saint Luc Capital Investment Budget Five-Year Plan 2021-2022-2023 Revised: July 12, 2021

	2020	2021	2022	2023	2024	2025	Comments	Total
Infrastructure	\$3,930,000	\$11,385,900	\$7,467,760	\$9,277,200	\$4,442,000	\$6,313,000		\$28,130,860
Buildings & Local Improvements	\$3,783,000	\$2,052,500	\$3,255,000	\$100,000	\$72,500	\$0		\$5,407,500
Vehicles/Machinery and Heavy Equipment	\$1,220,000	\$778,500	\$641,000	\$660,000	\$876,000	\$813,000		\$2,079,500
Office Equipment/Furniture	\$157,000	\$211,400	\$236,800	\$203,700	\$47,600	\$66,500		\$651,900
Other	\$30,000	\$159,000	\$60,000	\$0	\$0	\$0		\$219,000
Sub-total Sub-total	\$9,120,000	\$14,587,300	\$11,660,560	\$10,240,900	\$5,438,100	\$7,192,500		\$36,488,760
Non -Refundable QST	\$407,000	\$713,840	\$582,010	\$511,000	\$271,000	\$359,000		\$1,806,850
Capital projects(net taxes)	\$9,527,000	\$15,301,140	\$12,242,570	\$10,751,900	\$5,709,100	\$7,551,500		\$38,295,610
Financing Sources								
Working Fund	-\$457,000	-\$559,300	-\$353,600	-\$213,900	-\$126,100	-\$69,800	Balance: \$568,353	-\$1,126,800
Reserve - Water Financial Reserve/Parkland Funds							Balance: \$211,522	\$0
Balances Available from Open/ Closed By-laws	-\$2,827,000						Balance: \$440,243	\$0
TECQ Grant - Estimate	-\$210,000	-\$3,103,240	-\$2,493,950	-\$952,450			Grant Amount - \$12,001,824	-\$6,549,640
TECQ Grant - 20% Special Project(s)			-\$2,281,670					-\$2,281,670
MEES Grant - Estimate		-\$3,944,100					Kirwan Park Project Grant	-\$3,944,100
Other Grants - Estimate								\$0
Other Sources of Financing		-71,800						-\$71,800
Cumulative Surplus	\$0	-\$1,637,700	-\$315,000	-\$315,000	-\$315,000	-\$315,000		-\$2,267,700
Total to be financed with Long-Term-Debt	\$6,033,000	\$5,985,000	\$6,798,350	\$9,270,550	\$5,268,000	\$7,166,700		\$22,053,900

REVISED

Project Ref.	By-Law # / Proj. #	Account #	Amort. Period Department Responsi	Infrastructure															
					I B											Sources of Finance	cing (Incl. QST porti	on)	
1-19				Projects	d C	2020	2021	2022	2023	2024	2025	Comments	QST Portion	Working Fund	Water Fin. Res./ Parks Fund / Operating Fund	Loan By-laws	Balances Available from Closed By-laws	TECQ / MELS/ Other Grants	Cumulative Surplus
UD 4	TE000040	00 400 40 700	OO Urbaa Dawalaaaaa	Water Infrastructure	<u> </u>		£4.045.000	£4.055.000					f07.040				-	f0 040 040	
UD-1 UD-2	TECQ2019	22-400-40-700	20 Urban Developmen Urban Developmen	t Sewer Repair Projects (\$200K) - TECQ Project Aqueduct Sleeving Projects (\$200K) - TECQ Project	√ √		\$1,945,000	\$1,255,000 \$576,000					\$97,010					\$2,042,010	
UD-14	2559	22-400-00-700	Urban Developmen 20 Urban Developmen		V	\$200,000	\$1,475,000	TBD	TBD	TBD	TBD	87 pneumatic excavations / 97 lead pipe replacements	\$74,000			\$1,549,000			
UD-14	2559	22-400-00-700	20 Urban Developmen	LEAD pipes replacement Sub-total	T V	\$200,000	\$3,420,000	\$1,831,000	\$0	\$0	\$0	or production of the property	\$74,000			\$1,549,000			
				Roads/Sidewalks Infrastructure															
UD-3 UD-3	2560 TECQ2019	22-300-00-700 22-300-40-700	20 Urban Developmen 20 Urban Developme	Road Resurfacing - Various Locations (Non-TECQ) t Road Resurfacing - Various Locations - TECQ Projects	√ √	\$1,250,000	\$506,000 \$1.010.800	\$222,000 \$1,819,760	\$1,295,000 \$907,200	\$1,862,000	\$1,843,000	2021 - Côte St-Luc Road / 2022 - Schweitzer / 2023 - Fleet & Sir W. Churchill 2021 - Weizmann and Davies / 2022 - Heywood	\$25,000 \$50,430			\$531,000		\$1.061.230	
UD-4	2560	22-300-00-700	20 Urban Developmen	Sidewalk Repair - Various Locations	V	\$300,000	\$100,000	\$600,000	\$600,000	\$600,000	\$600,000	2021 - \$100,000 + balance from 2018/2019/2020 \$550,000 - total \$650,000	\$5,000			\$105,000		4 1,000 1,000	
UD-5 UD-6	2561 2562: 2562-01	22-300-00-700 22-300-00-700	5 Urban Developmen 15 Urban Developmen		V	\$500,000	\$390,000 \$130,000	\$570,000	\$3,900,000 \$515,000	\$650,000	\$500,000	Timeline is unpredictable - moved from 2020-2021 to 2021-2022 2021 - Project previously budgeted at 400,000	\$20,000 \$7,000			\$410,000 \$137,000			-
UD-7	2562: 2562-02	22-300-00-700	15 Urban Developmen	LED Street Lights Sub-total	٧	\$1,210,000 \$3,260,000	\$40,000 \$2,176,800	\$650,000 \$3,861,760	\$760,000 \$7,977,200	\$730,000 \$3,842,000	\$670,000 \$3,613,000	Project to be completed in 5 phases	\$2,000			\$42,000			
				Parks and Green Spaces	+++	ψ3,200,000	\$2,170,000	\$5,001,700	ψ1,311,200	\$5,0 4 2,000	ψ3,013,000								
PW-1	2563	22-700-20-700	10 Public Works	Purchase of Trees (Cavendish & City)		\$100,000	\$200,000	\$200,000	\$200,000	\$100,000	\$100,000	Additional budget of \$100,000 for 3 years to increase tree inventory	\$10,000			\$210,000			
<i>UD-9</i> UD-10	TECQ2019 2564: 2564-01	22-700-40-700 22-700-00-700	15 Urban Developmen 10 U.D./Recreation	t Trudeau Park - Lake Renovations (\$100,000) - TECQ Project Rembrandt Park Basketball Courts Upgrade (\$15K)	V V	\$0	\$85,000	\$898,000	\$0			Project moved to 2022 (previously budgeted for 2023) Previously \$65,000	\$0 \$4,000			\$89,000		\$0	-
UD-11	SUR2021-PW01	22-700-30-700	10 U.D./ P.W.	Small Park Upgrades & Playground Equipment (\$25K)		\$300,000	\$300,000	\$300,000	\$300,000	\$300,000	\$300,000	\$300,000 to be taken from Cumulative Surplus annually (2021-2025)	\$15,000						\$315,000
UD-12 UD-13	2564: 2564-02 2564: 2564-03	22-700-00-700 22-700-00-700	10 U.D./Recreation 10 U.D./ P.W.	Trudeau Park - Baseball Field Fences Emerald Park Upgrades	V	\$70,000	\$115,000 \$100,000					Extra required for fence and lamp posts - project value \$185,000 New project for 2021 (In Committee Meeting 2020-11-23)	\$6,000 \$5,000			\$121,000 \$105,000			
REC-1	2564: 2564-04	22-700-00-700	10 U.D./Recreation U.D./Recreation	Trudeau and Kirwan Parks - Baseball Field Benches	√ √		\$41,000	¢100.000				Project and the 2000 (consistent to constituting the 2004)	\$2,000			\$43,000			
REC-2 REC-3			U.D./Recreation	Trudeau Parks - Baseball Field Bleachers Yitzhak Rabin- Wading Pool Conversion to Splash Pad/walkways (\$100K)	V			\$100,000 \$100,000	\$800,000			Project moved to 2022 (previously approved for 2021)							-
REC-4 REC-5			U.D./Recreation Recreation	CSL Tennis Club Renovations (\$200K) Trudeau Park - Irrigation System	۷			\$177.000		\$200,000	\$2,300,000	Project moved to 2025 New Project for 2022							
	WF2021-REC10	22-700-20-700	5 Recreation	Senior Garden Fence	٧		\$30,000	ψ117,000				Financed by Working Fund	\$1,500	\$31,500	0				
OPE	OPER2021-01 ER2021-02+C8C83:	22-700-10-700 : 22-700-10-700	5 Recreation 5 Recreation	Shade Structure for Fletcher Park Purchase of 2 Portable Basketball Nets	+		\$47,600 \$20,800					Financed by Operating Fund Financed by Operating Fund	\$2,400 \$1,000		\$50,000 \$21,800				
	2524	22-700-00-700	20 Urban Developmen	Kirwan Park Renovations			\$4,849,700					Total budget available for the project: \$8,174,700 (incl. QST portion)	\$244,400					\$3,944,100	\$1,150,000
				Sub-total		\$470,000	\$5,789,100	\$1,775,000	\$1,300,000	\$600,000	\$2,700,000								
				Sub-Total		\$3,930,000	\$11 385 900	\$7,467,760	\$9 277 200	\$4.442.000	\$6,313,000		\$571,740	\$31,500	0 \$71.800	\$3,342,000	0.2	\$7,047,340	\$1.465.000
				Sub-10tal		\$3,930,000	\$11,363,900	\$1,401,100	Ψ3,211,200	94,442,000	φο,515,000		\$371,740	φ31,300	σ	ψ3,342,000	40	φ1,041,340	\$1,405,000
Project Ref.	By-Law # / Proj. #	Account #	Amort. Period Department Responsi	Buildings & Local Improvements															
-				- and an experience of the second of the sec	111										2021	Sources of Finance	cing (Incl. QST porti	on)	
20-39				Projects	I B	2020	2021	2022	2023	2024	2025	Comments		Working	Water Fin. Res./	Loan	Available	TECQ / MELS/	Cumulative
				,,	d C								QST Portion	Fund	Parks Fund / Operating Fund	By-laws	Open/Closed By-laws	Other Grants	Surplus
LIB-20	2565	22-700-00-700	10 Library	Library - Replacement of Carpet	٧		\$150,000					New project for 2021	\$8,000	0.47.000		\$158,000			
PW-20	WF2021-PW08	22-100-20-700	5 Public Works Recreation	3 Electric Vehicle Charging Stations for staff and City Vehicles ACC - Sound Baffling (Indoor Pool)		\$128,000	\$45,000					Financed by Working Fund - Possible locations - City Hall/Arena/EMS	\$2,300	\$47,300	0				-
REC-20			Recreation Recreation	Recreation Centre - Exterior Renovations ACC - Accessibility Buttons for Remaining Doors	٧	\$35,000		\$380,000				Moved from 2021 to 2022 New Project for 2020 (Commercial Use building)							
REC-21	WESSEL BEST	00 700 04 700	Recreation	Outdoor Pool - Men and Women Locker Room Renovations	٧		#05.000	\$525,000				•		405.000					
REC-22	WF2021-REC11	22-700-21-700	5 Recreation Recreation	Outdoor Pool - Lifeguard Area Awning Replacement ACC Indoor Pool Air Exchange	۷		\$25,000			\$48,000		Financed by Working Fund - (Commercial Use building) Financed by Working Fund	\$0	\$25,000	0				
REC-26			Recreation Public Works	ACC Pool Pump Replacement Recreation Centre - Air Conditioning Unit	٧	\$90,000				\$24,500		Financed by Working Fund							
UD-20	2566: 2566-01 Arena		15 Urban Developmen	i	٧,	ψ90,000	\$250,000					Project now includes Arena and Singerman Park Chalet	\$13,000			\$263,000			
05 20	2566: 2566-02 Chalet	22-700-00-700	· ·	Arena - Roof Replacement	++++	\$750.000	Ψ200,000						ψ.0,000			Ψ200,000			-
				Arena - Electronic Scoreboard		\$30,000													
UD-21			Urban Developmen Urban Developmen	City Hall - Front Plaza		\$2,500,000			\$100,000			Project reduced in scope - lighting and accessories							-
UD-22 UD-23	2567 2568	22-300-00-700 22-300-00-700	5 Urban Developmen	Public Works - Building Envelope (\$100K)		\$250,000	\$100,000 \$1,164,500	\$1,000,000					\$5,000			\$105,000 \$1,050,000			\$172,700
UD-24	2569	22-700-01-700		ACC - Roof and Building Envelope (\$50K)	٧	\$230,000	\$300,000	\$1,350,000				Emergency Repairs - New Project for 2021 (Commercial Use building)	\$0			\$300,000			\$172,700
UD-25 UD-26	WF2021-UD16	22-100-20-700	5 Urban Developmen Urban Developmen		√	+	\$18,000		\$185,000			Financed by Working Fund - Total cost of project: \$147,000 New Project for 2023	\$900	\$18,900	0	1	+		
UD-27			Urban Developmen				TBD		+			New Project currently being analyzed							
				Sub-Total		\$3,783,000	\$2,052,500	\$3,255,000	\$100,000	\$72,500	\$0		\$87,400	\$91,200	0 00	\$1,876,000	\$0	- \$0	\$172,700
				- Sub-Total		ψ 0,100,000	Ψ 2,002,0 00	Ψ 0,200, 000	₩ 100,000	ψ1- 2, 5000	3 0		ψ01, 4 00	ψ91,200	\$ 0	ψ1,070,000	ΨŪ	3 0	ψ172,700
Project Ref.	By-Law # / Proj. #	Account #	Amort. Period Department Responsi	Vehicles/Machinery and Heavy Equipment															
					111										2021	Sources of Finance	cing (Incl. QST porti	on)	
40-59				Projects	I B	2020	2021	2022	2023	2024	2025	Comments		Working	Water Fin. Res./	Loan	Available	TECQ / MELS/	Cumulative
					e c								QST Portion	Fund	Parks Fund / Operating Fund	By-laws	Open/Closed By-laws	Other Grants	Surplus
PW-41	2570	22-300-00-700	10 Public Works	Vehicles Six-Wheeler Dump Truck	* 1	\$225,000	\$75,000		\$79,000		\$83,000		\$4,000			\$79,000			
PW-42	2570	22-300-00-700	Public Works Public Works	Pick-up Truck	* √	\$45,000	\$75,000		\$79,000 \$47,000		\$50,000		\$4,000			\$79,000			-
PW-43 PW-44	2570 2570	22-300-00-700 22-200-00-700	10 Public Works 10 Public Works	Cargo Van Public Security Vehicles	* V		\$45,000 \$145,000	\$46,000	\$152,000		\$160,000	2021 and 2022 - 2 Electric vehicles 2021 - 2 Electric vehicle / 2023 - 2 vehicles	\$2,000 \$7,000			\$47,000 \$152,000			
PW-45	20.0		Public Works	EMS -SUV to Replace Ambulance 838	٧	400.	ψσ,σσσ	\$85,000	ψ.υ <u>2,</u> υυυ		ψ.50,000	2022 - 1 Electric vehicle	ψ1,500			Ų.32,000			
PW-46	2570	22-300-00-700	Public Works 10 Public Works	Tree Trunk Chipper Small Tractors - John Deere	* V	\$85,000	\$95,000						\$5,000			\$100,000			
PW-47	2570	22-300-00-700	10 Public Works	Asphalt Roller Sub-total	٧	\$355.000	\$60,000 \$420,000	\$131,000	\$278,000	\$0	\$293,000		\$3,000			\$63,000			
		+		Heavy Vehicles		φυυυ,000	φ+∠U,UUU	φ131,000	φ210,000	φU	φ ∠ σ3,000				+				===
DW 40	0574	22 200 02 702	Public Works	Street Broom	٧	\$250,000	0040.000	#04F 000	#000 000	6000 000		Ton Whooler with Dumper (2022/2023/2024)	644.000			#004.00°			
PW-49 PW-50	2571	22-300-00-700	15 Public Works Public Works	Six-Wheel Tanker Loader - Loader with Snow-Blower	* V	\$240,000	\$210,000	\$215,000	\$220,000	\$226,000 \$450,000		Ten-Wheeler with Dumper (2022/2023/2024) Previously budgeted at \$210,000/Loader with Snow-Blower (2024)	\$11,000			\$221,000			
PW-51 PW-52	2571	22-300-00-700	Public Works 15 Public Works	Tractor with Salt Spreader (2020 - 2 vehicles) Chassis - truck cab	* 1	\$300,000	\$100,000		\$162,000		\$170,000	Moved from 2019 to 2020 due to road resurfacing in 2019 (\$150,000)	\$5,000			\$105,000			
PW-53	2311	22-300-00-700	Public Works	Salt Box	V	\$75,000	φ 100,000	\$75,000				Moved from 2021 to 2022	\$0,000			\$105,000			
PW-54 PW-55		+	Public Works Public Works	Tanker Replacement Zamboni	√	+		\$160,000		\$200,000		Moved from 2022 to 2024			1	1	+		
PW-56			Public Works	Grader	٧	A00F 000	****		A000 00-	Acres see	\$350,000								
$oxed{oxed}$	-	 		Sub-total		\$865,000	\$310,000	\$450,000	\$382,000	\$876,000	\$520,000								
																			-

$\overline{}$		1			las	1 1 1		4					1							_
_	+		 '		Machinery	+++		+	\longrightarrow				 	+			$\overline{}$	←		+
_	+	+	+	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	14073	+++	0.2	***	*0		+		+	+					+	+
_				r	Sub-total	+++	φυ	ψυ	ψU	\Rightarrow	==		<u> </u>	\pm		 			─	\pm
_'				·	Equipment												· ===='	· [I
0				Public Safety	On Board Tablets/Computers				\$20,000				Financed by Working Fund - Project postponed from 2019				·	·=='		I
41			'	Public Safety	In-Vehicle Video System (Public Security)				\$40,000				Financed by Working Fund - Project postponed from 2019					ı'	1	\Box
				Recreation	Zamboni Ice Laser Machine	٧		\$30,000					Financed by Working Fund	\$1,500	\$31,500		· ===='	· [I
-41	WF2021-REC13	22-700-20-700	5	Recreation	Trudeau Park - Purchase of a Trailer Unit	٧		\$18,500					Financed by Working Fund	\$900	\$19,400			ı'		I
'			'	·	Sub-total Sub-total		\$0	\$48,500	\$60,000	\$0	\$0	\$0				<u> </u>	'	<u></u> '		
'			<u></u> '	·													<u></u> -	<u></u> '		Ι
					Sub-Total		\$1,220,000	\$778,500	\$641,000	\$660,000	\$876,000	\$813,000		\$39,400	\$50,900	\$0	\$767,000	\$0	5	\$0
_																				
t Ref.	. By-Law # / Proj. #	Account #	Amort. Period	Department Responsible	Office Equipment/Furniture															
_ 1	, i		· ['	, ,		I B		7									Sources of Financi		tion)	
79	1	1	'	, 1	Projects	n / c e	2020	2021	2022	2023	2024	2025	Comments	QST Portion	Working Fund	Water Fin. Res./ Parks Fund / Operating Fund	Loan By-laws	Available Open/Closed By-laws	TECQ / MELS/ Other Grants	
0	WF2021-IT02	22-100-20-700	5	Information Tech.	Access Control System (Key Replacement) - RFID locks	× V		\$50,000		-			Originally budgeted at \$135,000 reduced by \$85,000	\$2,500	\$52,500		$\hspace{1cm} \longrightarrow \hspace{1cm}$		\vdash	+
í	***************************************	ZZ 100 ZC	↑	Information Tech.	Switching System Upgrade			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	\$55,000					7-,	Ψ0=,	 	,	$\overline{}$		+
2	WF2021-IT03	22-100-20-700	5	Information Tech.	Security Cameras System	*	\$15,000	\$15,400	\$15,800	\$16,200	\$16,600	\$17.000	Annual - replacement and new equipment	\$800	\$16,200	.	_	$\overline{}$		+
3	VVI 202	22-100 20	↑	Information Tech.	Audio/Video Conference Room Equipment Upgrade - Various	V	\$65,000	Ψ.σ,.σ.	\$96,000	Ψ1~,	Ψισια		Moved from 2021 to 2020	+	Ψ. υ,===	 	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			+
	WF2021-IT04	22-100-20-700	5	Information Tech.	Personal Computers upgrade (20-25 PCs)	* V	\$60,000	\$50,000	\$50,000	\$30,000	\$31,000		Request to increase the number of computers bought for the next three years	\$2,500	\$52,500	.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			+
5	***************************************	ZZ 100 ZC	↑	Information Tech.	Server Replacement	++++	\$17,000	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Ψου,	\$17,500	ΨΟ.,	\$17,500	Troquest to moreace are married,	7-,	Ψ0=,	 	,	$\overline{}$		+
66	1 ,		←	Information Tech.	Electronic Signage - City Hall Counter		***************************************			Ψ,			2019 - Project postponed	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + + +		 	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			+
	WF2021-IT05	22-100-20-700	5	Information Tech.	Plotter Replacement			\$15,000	$\overline{}$				Moved from 2020 to 2021	\$800	\$15,800	,	,	$\overline{}$		+
			1 5	Library	Replacement of Library Lounge Furniture	٧		\$11,000	\$20,000				Furniture in AV and Fireplace lounges	\$600	\$11,600		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			+
-61	***************************************	1 22 100	↑	Library	Replacement of Reference Desk (Furniture)	V		******	¥=-,	\$20,000			New project for 2023	1	*****	 	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			+
-62	1		\vdash	Library	Purchase of study tables for the Library's Collaborative Space	V				\$20,000	. —		New project for 2023		-	 	_	$\overline{}$		+
-63	 		 	Library	Purchase and Installation of RFID Conversion Equipment/Software	V				\$100,000	. — — — —		New project for 2023	1		 	1			\top
	WF2021-REC14	22-700-21-700	5	Recreation	ACC - Indoor Pool Automated Blinds	v		\$20,000		· · · · ·			1	1	\$20,000	,	1			\top
			5	Recreation	Outdoor Pool - Starting Blocks and Furniture	V		\$50,000			. — — — —			1	\$50,000		1			\top
-	***************************************	1 22.00	 	100,000	Outdoor 1 co. Can any process and a second			****			. — — —			1	T,	 				+
_					4															_
					Sub-Total		\$157,000	\$211,400	\$236,800	\$203,700	\$47,600	\$66,500	Financed by Working Fund	\$7,200	\$218,600	\$0	\$0	\$0	\$	\$0
							\$157,000	\$211,400	\$236,800	\$203,700	\$47,600	\$66,500	Financed by Working Fund	\$7,200	\$218,600	\$0	\$0	\$0		\$0
t Ref.	. By-Law #/ Proj. #	Account #	Amort. Period	Department Responsible			\$157,000	\$211,400	\$236,800	\$203,700	\$47,600	\$66,500	Financed by Working Fund	\$7,200	\$218,600			· ·		\$0
Ref.	By-Law#/Proj.#	Account #	Amort. Period	Department Responsible	Other								Financed by Working Fund	\$7,200	\$218,600		\$0 Sources of Financi	· ·		\$0
	By-Law#/Proj.#	Account#	Amort. Period	Department Responsible		I B n / d C	\$157,000 2020	\$211,400	\$236,800	\$203,700	\$47,600	2025	Financed by Working Fund Comments	\$7,200 QST Portion	\$218,600 Working Fund			· ·		,
-99					Other Projects			2021				2025	Comments	QST Portion	Working Fund	2021: Water Fin. Res./ Parks Fund / Operating Fund	Sources of Financi	cing (Incl. QST port	ortion) TECQ / MELS/	,
99	By-Law # / Proj. # WF2021-CC01			City Clerk	Other Projects Mobile Shelving for City Clerk Archives	B						2025			Working	2021: Water Fin. Res./ Parks Fund / Operating Fund	Sources of Financi	cing (Incl. QST port	ortion) TECQ / MELS/	,
99 -80 -80	WF2021-CC01	22-100-20-700	5	City Clerk Public Safety	Projects Mobile Shelving for City Clerk Archives Defibrillators		2020	2021 \$35,000				2025	Comments New project for 2021	QST Portion	Working Fund \$36,800	Water Fin. Res./ Parks Fund / Operating Fund	Sources of Financi	cing (Incl. QST port	ortion) TECQ / MELS/	,
2-80 3-80 3-81	WF2021-CC01 WF2021-PS07	22-100-20-700 22-200-20-700	5	City Clerk Public Safety Public Safety	Projects Mobile Shelving for City Clerk Archives Defibrillators SECI Electronic Ticket System	٧	2020	2021 \$35,000 \$45,000				2025	Comments New project for 2021 Originally approved in 2017, but cancelled in 2019 - to be postponed to 2021	QST Portion \$1,800 \$2,300	Working Fund \$36,800	2021 Water Fin. Res. J Parks Fund / Operating Fund	Sources of Financi	cing (Incl. QST port	ortion) TECQ / MELS/	,
-99 -80 -80 -81 '-80	WF2021-CC01 WF2021-PS07	22-100-20-700	5	City Clerk Public Safety	Projects Mobile Shelving for City Clerk Archives Defibrillators SECI Electronic Ticket System Containers Modified for Office Use (due to additional staff)	٧ ٧	2020	2021 \$35,000				2025	Comments New project for 2021	QST Portion	Working Fund \$36,800	2021 Water Fin. Res. J Parks Fund / Operating Fund	Sources of Financi	cing (Incl. QST port	ortion) TECQ / MELS/	,
-99 -80 -80 -81 '-80	WF2021-CC01 WF2021-PS07	22-100-20-700 22-200-20-700	5	City Clerk Public Safety Public Safety Public Works	Projects Mobile Shelving for City Clerk Archives Defibrillators SECI Electronic Ticket System	٧	2020	2021 \$35,000 \$45,000	2022			2025	Comments New project for 2021 Originally approved in 2017, but cancelled in 2019 - to be postponed to 2021 New project for 2021	QST Portion \$1,800 \$2,300	Working Fund \$36,800	2021 Water Fin. Res. J Parks Fund / Operating Fund	Sources of Financi	cing (Incl. QST port	ortion) TECQ / MELS/	,
-99 -80 -80 -81	WF2021-CC01 WF2021-PS07	22-100-20-700 22-200-20-700	5	City Clerk Public Safety Public Safety Public Works	Mobile Shelving for City Clerk Archives Defibrillators SECI Electronic Ticket System Containers Modified for Office Use (due to additional staff) Purchase and Installation of Building Shed for Public Works Yard	V V	\$30,000	2021 \$35,000 \$45,000 \$79,000	2022 \$60,000	2023	2024	2025	Comments New project for 2021 Originally approved in 2017, but cancelled in 2019 - to be postponed to 2021 New project for 2021 New project for 2022	QST Portion \$1,800 \$2,300 \$4,000	Working Fund \$36,800 \$47,300 \$83,000	2021 : Water Fin. Res./ Parks Fund / Operating Fund	Sources of Financi Loan By-laws	cing (Incl. QST port Available Open/Closed By-laws	TECQ / MELS/ Other Grants	,
-99 -80 -80 -81 '-80	WF2021-CC01 WF2021-PS07	22-100-20-700 22-200-20-700	5	City Clerk Public Safety Public Safety Public Works	Projects Mobile Shelving for City Clerk Archives Defibrillators SECI Electronic Ticket System Containers Modified for Office Use (due to additional staff)	V V	2020	2021 \$35,000 \$45,000	2022	2023	2024	2025	Comments New project for 2021 Originally approved in 2017, but cancelled in 2019 - to be postponed to 2021 New project for 2021 New project for 2022	QST Portion \$1,800 \$2,300	Working Fund \$36,800 \$47,300 \$83,000	2021 : Water Fin. Res./ Parks Fund / Operating Fund	Sources of Financi Loan By-laws	cing (Incl. QST port Available Open/Closed By-laws	TECQ / MELS/ Other Grants	,
80 80 81 -80	WF2021-CC01 WF2021-PS07	22-100-20-700 22-200-20-700	5	City Clerk Public Safety Public Safety Public Works	Mobile Shelving for City Clerk Archives Defibrillators SECI Electronic Ticket System Containers Modified for Office Use (due to additional staff) Purchase and Installation of Building Shed for Public Works Yard	V V	\$30,000	2021 \$35,000 \$45,000 \$79,000	2022 \$60,000	2023	2024	2025	Comments New project for 2021 Originally approved in 2017, but cancelled in 2019 - to be postponed to 2021 New project for 2021 New project for 2022	QST Portion \$1,800 \$2,300 \$4,000	Working Fund \$36,800 \$47,300 \$83,000	2021 : Water Fin. Res./ Parks Fund / Operating Fund	Sources of Financi Loan By-laws	cing (Incl. QST port Available Open/Closed By-laws	TECQ / MELS/ Other Grants	,
-99 -80 -80 -81 '-80	WF2021-CC01 WF2021-PS07	22-100-20-700 22-200-20-700	5	City Clerk Public Safety Public Safety Public Works	Mobile Shelving for City Clerk Archives Defibrillators SECI Electronic Ticket System Containers Modified for Office Use (due to additional staff) Purchase and Installation of Building Shed for Public Works Yard	V V	\$30,000	\$35,000 \$45,000 \$79,000 \$159,000	\$60,000 \$60,000	2023	2024	2025	Comments New project for 2021 Originally approved in 2017, but cancelled in 2019 - to be postponed to 2021 New project for 2021 New project for 2022 Financed by Working Fund	QST Portion \$1,800 \$2,300 \$4,000	Working Fund \$36,800 \$47,300 \$83,000	2021: Water Fin. Res./ Parks Fund / Operating Fund	Sources of Financi Loan By-laws	cing (Incl. QST port Available Open/Closed By-laws	TECQ / MELS/ Other Grants	\$0

1) 2.5% Indexation used for future year projects
2) Project for bicycle paths to be presented in 2021 that may impact the 2022 and 2023 fiscal years
3) A building and equipment analysis will be completed for all civic buildings in 2022 that will be the basis for future capital works building projects

Annex B (07/12/2021) Annexe B



AUXILIARY EMPLOYEES - BLUE COLLARS - HIRING
PUBLIC WORKS DEPARTMENT
CITY OF CÔTE SAINT-LUC
LIST OF NAMES FROM JUNE 2021
FOR APPROVAL JULY 2021 COUNCIL

	NAME OF EMPLOYEE POSITION		TRANSFERRING FROM -	RESIDENCY	NUMBER OF YEARS	HOURLY RATE	PROJECTED WEEKS OF	WEEKLY HOURS	APPROX ANNUAL	GENERAL LEDGER CODE
LAST NAME	FIRST NAME		WHICH POSITION /		EMPLOYED IN		EMPLOYMENT		EXPENSE until end of 2021	CODE
LACROIX	ALEXANDRE	GENERAL LABORER	NEW EMPLOYEE	SAINT-JEROME	NEW	\$ 27.99	30	38	\$ 31,920.00 02	2-752-00-116
							 ,			

Total \$31,920.00

Beatrice Newma

Director of Public V

Date

1

Annex C (07/12/2021) Annexe C

AUXILIARY EMPLOYEES - BLUE COLLARS - HIRING PARKS AND RECREATION DEPARTMENT CITY OF CÔTE SAINT-LUC LIST OF NAMES FROM June 2021 FOR APPROVAL July 2021 COUNCIL

NAME OF	POSITION / PROGRAM	TRANSFERRING	RESIDENCY	NUMBER OF	HOURLY	APPROX	LEDGER CODE
EMPLOYEE	OR REPLACEMENT	FROM -		YEARS	RATE	ANNUAL	
HIRING	(NAME OF EMPLOYEE)	WHICH POSITION /		EMPLOYED IN		EXPENSE 2021	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		PROGRAM		CITY			

Cornelia Ziga

Director of Recreation

- june

\$32,760.00

Grand Total:

Annex D (07/12/2021) Annexe D

AUXILAIARY EMPLOYEES - WHITE COLLARS - HIRING PARKS AND RECREATION DEPARTMENT CITY OF CÔTE SAINT-LUC LIST NAMES FROM JUNE 2021 FOR APPROVAL JULY 2021 COUNCIL

	ME OF EMPLOYEE	POSITION / PROGRAM	TRANSFERRING		NUMBER OF	HOURLY	PROJECTED	WEEKLY	APPROX	GENERAL LEDGER
NAM	VIE OF EIVIPLOTEE	OR REPLACEMENT	FROM -	RESIDENCY	YEARS	RATE	WEEKS OF	HOURS	ANNUAL	CODE
LAST NAME	FIRST NAME	(NAME OF EMPLOYEE)	WHICH POSITION /		EMPLOYED IN		EMPLOYMENT		EXPENSE until end of 2021	
Attendants										
Zaifman	William	Outdoor Pool Cashier	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.50	12	21	\$3,402.00	02-740-00-112
Dector	Jayden	Outdoor Pool Cashier	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.50	12	21	\$3,402.00	02-740-00-112
Dominguez-Dahan	Mia	Outdoor Pool Lifeguard	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.97	12	20	\$3,352.80	02-740-00-112
Salpeter	Logan	Outdoor Pool Lifeguard	NEW Howard of the second	Côte Saint-Luc	0	\$13.97	12	20	\$3,352.80	02-740-00-112
Steverman	Thomas	Outdoor Pool Lifeguard	NEW	Montreal	0	\$13.97	12	20	\$3,352.80	02-740-00-112
Krnjevic	Robert	Outdoor Pool Lifeguard	NEW	Montreal	0	\$13.97	12	20	\$3,352.80	02-740-00-112
Ruckenstein	Livia	Outdoor Pool Lifeguard	NEW	Montreal	0	\$13.97	12	20	\$3,352.80	02-740-00-112
								Sub Total	\$23,568.00	
Goldwater	Kailey	Indoor Pool Lifeguard	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.97	12	20	\$3,352.80	02-780-01-112
	- Lucas - Luca							Sub Total	\$3,352.80	

Total	\$26,920.8
-------	------------

Cornelia Ziga Director of Recreation

Signed

June 21, 2021



Hiring of 2021 Students

Council of: **July 12, 2021**

Employee	Status	Department	Hiring date	End Date	Salary in 2021	Ledger Code
Eloise Lessard- Legault	Supernumerary	Human Resources	May 25, 2021	December 31, 2021	\$14,940.00	02-160-00-112
Laura Floresco	Supernumerary	Legal Services	May 26, 2021	August 27, 2021	\$8,820.00	02-140-01-112
Dorothée Lamontagne	Supernumerary	Legal Services	May 28, 2021	August 13, 2021	\$7,560.00	02-140-01-112
Maurice Mutran	Supernumerary	Purchasing	July 6, 2021	September 30, 2021	\$2,730.00	02-132-00-112
Christine Le	Aux white collar	Urban Planning	May 31, 2021	August 30, 2021	\$7,276.50	02-610-00-112
Arianne Cyr	Aux white collar	Urban Planning	May 31, 2021	August 30, 2021	\$7,276.50	02-610-00-112
				TOTAL	\$48,603.00	

REMUNÉRATION DU PERSONNEL ÉLECTORAL / REMUNERATION OF ELECTORAL PERSONNEL

Commission de révision / Board of Revisors (formation payable selon le taux horaire / training payable as per the hourly rate)							
Président / Chairman	\$30.00/h						
Réviseur / Revisor	\$24.00/h						
Secrétaire / Secretary	\$24.00/h						
Agent-réviseur / Revising Officer	\$24.00/h						
Préposé à l'accueil / Information clerk	\$18.00/h						
Substitut / Substitute	\$50/day						

Jour du scrutin / Polling Day (inclus le	Jour du scrutin / Polling Day (inclus les tarifs pour les formations / includes the rates for training)							
Responsable de salle /	\$450.00/day							
Polling Station Supervisor								
Chef Suiveillant / Chief Inspector	\$400.00/day							
PRIMO / PRIMO	\$300.00/day							
Préposé à l'accueil / Alpha Clerk	\$220.00/day							
Scrutateur / Deputy Returning Officer	\$330.00/day							
Secrétaire de bureau de vote / Poll Clerk	\$330.00/day							
Président de la table de vérification /	\$200.00/day							
Chairman of Verification Panel	Ψ200.00/day							
Membre de la table de vérification /	\$175.00/day							
Member of Verification Panel	\$173.00/day							
Substitut / Substitute	\$110.00/ day							
Transportation of ballot boxes / transport des urnes	\$35.00 (forfaitaire / fixed rate)							

Vote par correspondance / Voting by mail (inclus les tarifs pour les formations / includes the rates for training)						
Scrutateur / Deputy Returning Officer	\$30.00/h					
Secrétaire de bureau de vote / Poll Clerk	\$30.00/h					
Substitut / Substitute	\$110.00/ day					

Vote par anticipation / Advanced Polling Days (inclus les tarifs pour les formations / includes the rates for training)	
Responsable de salle /	\$450.00/day
Polling Station Supervisor	
PRIMO / PRIMO	\$300.00/day
Préposé à l'accueil / Alpha Clerk	\$220.00/day
Scrutateur / Deputy Returning Officer	\$265.00/day
Secrétaire de bureau de vote / Poll Clerk	\$265.00/day
Président de la table de vérification /	\$200.00/day
Chairman of Verification Panel	
Membre de la table de vérification /	\$175.00/day
Member of Verification Panel	
Substitut / Substitute	\$110.00/ day
Dépouillement pour les scrutateurs et secrétaires de bureau de vote / Ballet Counting for Deputy Returning Officers and Poll Clerks	\$65.00 (forfaitaire / fixed rate)

Bureau du Président d'élection / Returning Officer's Office		
Président d'élection / Returning Officer	Base salary of \$6,160 + \$0.243 for the first 5000 electors + 0.218 for the next 8000 electors + 0.120 for the remaining electors	
Secrétaire d'élection / Election Clerk	¾ of the Returning Officer's salary	
Adjoint au Président d'élection / Assistant to the Returning Officer	½ of the Returning Officer's salary	
Commis – aide ponctuelle Niveau 1 / Level 1 Clerk – office support	\$45.00/h	
Commis – aide ponctuelle Niveau 2 / Level 2 Clerk – office support	\$33.00/h	
Commis – aide ponctuelle Niveau 3 / Level 3 Junior Clerk – office support	\$18.00/h	
Trésorier / Treasurer	Regulation and indexation of 1.83% from 1991 to the present	